

Stomatologia.7 Identifier et traiter les caries

Identyfikować i leczyć próchnicę

 <https://app.colanguage.com/pl/francuski/dialogi/identifier-la-carie>

1. Obejrzyj wideo i rozpoznaj słownictwo.

Wideo: <https://www.youtube.com/watch?v=EMBITBihHHw>

| | | | |
|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| la carie | <i>próchnica</i> | le soin | <i>leczenie</i> |
| l'infection | <i>infekcja</i> | traiter la carie | <i>leczyć próchnicę</i> |
| les bactéries | | la carie a trop | <i>próchnica jest zbyt</i> |
| attaquent la dent | <i>bakterie atakują ząb</i> | progressé | <i>zaawansowana</i> |
| l'émail | <i>szkliwo</i> | la dévitalisation | <i>leczenie kanałowe</i> |
| la dentine | <i>zębina</i> | extraire le nerf malade | <i>usunięcie chorego nerwu</i> |
| la pulpe | <i>miazga</i> | sauver la dent | <i>uratować ząb</i> |
| le nerf | <i>nerw</i> | l'abcès | <i>ropień</i> |
| la douleur | <i>ból</i> | se brosser les dents | <i>myć zęby przez dwie</i> |
| | | pendant deux minutes | <i>minuty</i> |

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Un dialogue entre un dentiste et un patient sur les caries.

Dialog między dentystą a pacjentem na temat próchnicy.

| | |
|---|--|
| Le dentiste: Nous allons examiner vos dents pour vérifier s'il y a des caries. | <i>(Będziemy badać twoje zęby, aby sprawdzić, czy są w nich ubytki.)</i> |
| Le patient : Docteur, comment se forment les caries ? | <i>(Panie doktorze, jak powstają ubytki?)</i> |
| Le dentiste: Les bactéries mauvaises se développent et attaquent la dent en provoquant une déminéralisation. | <i>(Złe bakterie rozwijają się i atakują ząb, powodując demineralizację.)</i> |
| Le patient : Comment savez-vous s'il y a une carie ? | <i>(Skąd wiadomo, czy jest ubytek?)</i> |
| Le dentiste: J'ai besoin d'utiliser mes instruments et de faire des radiographies pour confirmer le diagnostic. | <i>(Muszę użyć moich narzędzi i wykonać zdjęcia rentgenowskie, aby potwierdzić diagnozę.)</i> |
| Le patient : Et si vous trouvez une carie, que faites-vous ? | <i>(A jeśli znajdzie Pan ubytek, co wtedy robicie?)</i> |
| Le dentiste: D'abord, nous enlevons la carie avec la turbine et le contre-angle. | <i>(Najpierw usuwamy ubytek za pomocą turbiny i kątnicy.)</i> |
| Le patient : Est-ce qu'il restera un trou dans la dent ? | <i>(Czy w zębie zostanie dziura?)</i> |
| Le dentiste: Non, nous allons remplir la cavité avec du composite, qui durcit grâce à la lampe de photopolymérisation. | <i>(Nie, wypełnimy ubytek kompozytem, który utwardza się dzięki lampie do polimeryzacji światłem.)</i> |
| Le patient : La dent sera-t-elle en bon état après ? | <i>(Czy ząb będzie potem w dobrym stanie?)</i> |
| Le dentiste: Oui, la réparation sera belle et lisse grâce aux disques abrasifs. | <i>(Tak, naprawa będzie ładna i gładka dzięki dyskom ściernym.)</i> |

3. Wybierz poprawną odpowiedź.

1. Comment le dentiste explique-t-il l'apparition des caries ?

(Jak dentysta wyjaśnia powstawanie próchnicy?)

- Les mauvaises bactéries attaquent la dent en provoquant une déminéralisation.
- Les caries apparaissent quand on ne se brosse pas les dents le matin.
- Les caries sont causées par un choc à la dent.
- Les caries apparaissent uniquement à cause d'une mauvaise alimentation.

2. Quels outils le dentiste utilise-t-il pour confirmer s'il y a une carie ?

(Jakich narzędzi używa dentysta, by potwierdzić obecność próchnicy?)

- Un kit d'exploration et des radiographies.
- Une fraise diamantée et une matrice métallique.
- Une spatule à composite et un système adhésif.
- Une lampe à photopolymériser et des disques abrasifs.

3. Que fait le dentiste en premier quand il trouve une carie ?

(Co dentysta robi jako pierwszy, gdy znajdzie próchnicę?)

- Il élimine la carie avec la turbine et le contre-angle.
- Il utilise la lampe à photopolymériser pour durcir la dent.
- Il applique de l'acide orthophosphorique sur la dent.
- Il obture directement la dent avec du composite.

4. Comment le dentiste fait-il pour que la dent soit en bon état après le traitement ?

(Jak dentysta sprawia, że ząb jest w dobrym stanie po leczeniu?)

- Il obture la cavité avec du composite durci à la lampe à photopolymériser et rend la surface lisse avec des disques abrasifs.
- Il utilise uniquement un système adhésif sans préparer la cavité.
- Il laisse un trou pour que la dent puisse respirer.
- Il applique seulement une couche de polissoirs.

Rozwiązania:

1. Les mauvaises bactéries attaquent la dent en provoquant une déminéralisation./Złe bakterie atakują ząb, powodując demineralizację. 2. Un kit d'exploration et des radiographies./Zestaw do eksploracji i zdjęcia rentgenowskie. 3. Il élimine la carie avec la turbine et le contre-angle./Usuwa próchnicę za pomocą turbiny i kątnicy. 4. Il obture la cavité avec du composite durci à la lampe à photopolymériser et rend la surface lisse avec des disques abrasifs./Zatapia ubytek kompozytem utwardzonym lampą polimeryzacyjną i wygładza powierzchnię za pomocą tarcz ściernych.

4. Répondre aux questions et corrigez-les avec votre professeur.

1. Comment le dentiste utilise-t-il son matériel pour détecter une carie ?

(Jak dentysta używa swojego sprzętu, aby wykryć próchnicę?)

2. Quels instruments le dentiste emploie-t-il pour enlever la carie ?

(Jakich narzędzi używa dentysta, aby usunąć próchnicę?)

3. Pourquoi le dentiste remplit-il la cavité avec du composite après avoir enlevé la carie ?

(Dlaczego dentysta wypełnia ubytek kompozytem po usunięciu próchnicy?)

4. Comment le dentiste vérifie-t-il que la surface de la dent est bien lisse après le traitement ?

(Jak dentysta sprawdza, czy powierzchnia zęba jest dobrze wygładzona po leczeniu?)

5. is le texte sur les obturations dentaires, puis rédige un court paragraphe pour expliquer ce que tu ferais si tu découvrais une carie chez un patient : comment tu poserais le diagnostic, quel traitement tu proposerais, et comment tu rassurerais le patient

1. <https://www.elmex.fr/articles/about-sensitive-teeth/the-basic-principles-of-dental-fillings>